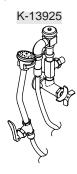
Installation Guide

Bedpan Washer



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M) Los números de productos seguidos de M corresponden a México (Ej. K-12345M) Français, page "Français-1" Español, página"Español-1"

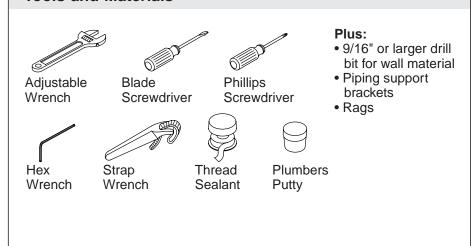


1034408-2-A

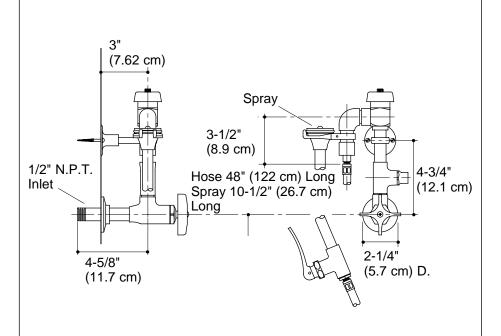
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and web site are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Tools and Materials



1034408-2-A 2 Kohler Co.



Before You Begin

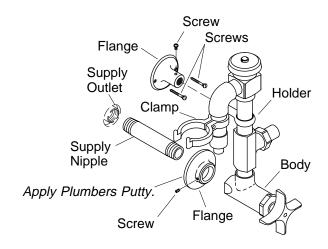


CAUTION: Risk of property damage. To support the bedpan washer and piping, provide sufficient reinforcement or mounting brackets as required inside the wall.

NOTE: Refer to the roughing-in diagram for dimensional information.

- □ Shut off the main valve and water supply.
- □ Observe all local plumbing codes and building codes.
- \Box Plumb using 1/2" NPT pipe or 1/2" copper tubing, elbows, and adapters. Secure the piping to reinforcements in the wall.
- \Box Provide the 1/2" pipe hole in the finished wall according to the roughing-in diagram.
- □ Provide screw holes, bracket, or other features as required for supporting the flange onto the finished wall.
- □ Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of bedpan washers without notice, as specified in the Price Book.

Kohler Co. 3 1034408-2-A

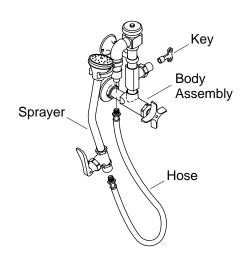


1. Install the Valve Body

NOTE: Apply a thread sealant where applicable.

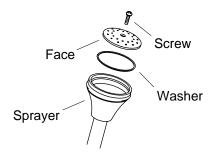
- □ Thread one supply nipple into the supply outlet in the wall.
- □ Apply a bead of plumbers putty or other sealant to backside of the flange according to the putty manufacturer's instructions.
- □ Slide the flange onto and over the supply nipple until it is snug against the finished wall. Secure with the flange setscrew.
- □ Remove any excess putty or sealant.
- □ Rotate the valve body clamp to point straight out from the left side of the valve body. Secure with a screw.
- $\hfill\Box$ Slide the bell shaped flange onto the valve body holder. Do not secure with the flange setscrew at this time.
- □ Thread the valve body assembly onto the supply nipple. Ensure that the valve body assembly is vertically aligned.
- □ Slide the bell shaped flange down the holder until it is snug against the finished wall. Secure with one flange setscrew and two wall screws.

1034408-2-A 4 Kohler Co.



2. Install the Hose Assembly

- $\hfill\Box$ Thread one end of the flexible hose into the body assembly outlet. Securely tighten.
- $\hfill\Box$ Thread the other end of the flexible hose into the sprayer outlet. Securely tighten.
- $\hfill\Box$ Hang the spray nozzle from the rotated valve assembly clamp.



3. Installation Checkout

NOTE: The water flow from the sprayer can be limited by adjusting the angle valve.

NOTE: The water temperature can be reset by adjusting the angle valve.

One Handle Bedpan Washer

- □ For a one handle bedpan washer, turn on the main water supply.
- □ Open both the check valve and the supply valve.
- □ Check for leaks. Repair as needed.
- □ Remove the screw, face, and washer from the sprayer.
- □ Run water through the hose for approximately one minute to remove debris.
- □ Test and verify that the sprayer operates normally.

Two Handle Bedpan Washer

- □ For a two handle bedpan washer, repeat with the other check valve and supply valve.
- \Box Turn the water off.
- □ Remove any debris from the sprayer and reinstall.
- □ Test and verify that the sprayer operates normally.

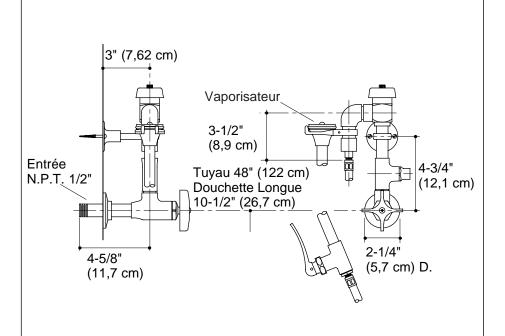
Guide d'installation Appareil de nettoyage à cuvettes

Outils et matériels • Mêche à mur de 9/16" ou plus large Support de Clé à molette Tournevis plat Tournevis tuyauterie cruciforme Chiffons Mastic de Clé Clé à Joint d'etanchéité hexagonale sangle plomberie pour filetage

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et adresse Internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Kohler Co. Français-1 1034408-2-A



Avant de commencer



ATTENTION: Risque d'endommagement du matériel. Pour supporter l'appareil de nettoyage à cuvettes et la tuyauterie, prévoir un renfort suffisant ou des montants de fixation tel que requis dans le mur.

REMARQUE: Se référer au plan de raccordement pour les informations dimensionnelles.

- □ Fermer la valve principale et couper l'alimentation d'eau principale.
- □ Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- \square Mettre d'aplomb à l'aide d'un tube de 1/2'' N.P.T., ou un tube de cuivre de 1/2'', de coudes et d'adaptateurs. Sécuriser la tuyauterie aux renforts dans le mur.
- □ Prévoir le trou du tuyau de 1/2″ dans le mur fini selon le plan de raccordement.
- □ Prévoir des trous de fixation, supports, ou autres tel que requis pour le support de la bride sur le mur fini.

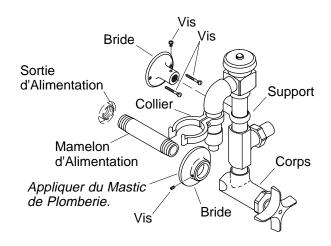
1034408-2-A

Français-2

Kohler Co.

Avant de commencer (cont.)
☐ Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

Kohler Co. Français-3 1034408-2-A

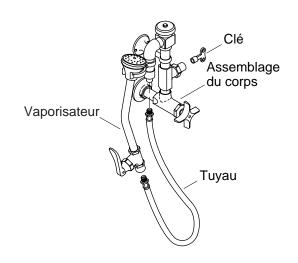


1. Installer le corps de la valve

REMARQUE: Appliquer un joint pour filetage où c'est applicable.

- □ Visser un mamelon d'alimentation dans la sortie d'alimentation dans le mur.
- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable au dos de la bride selon les instructions du fabricant du mastic.
- Glisser une bride sur le mamelon d'alimentation jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre le mur fini. Sécuriser avec la vis de serrage de la bride.
- □ Retirer tout excédent de mastic de plombier ou joint d'étanchéité.
- □ Pivoter le collier du corps de la bride de façon à ce qu'il pointe vers l'extérieur du côté gauche du corps de la valve. Fixer avec une vis.
- □ Glisser une bride en forme de cloche dans le support du corps de la valve. Ne pas sécuriser avec la vis de serrage de la bride à ce moment.
- □ Visser l'ensemble du corps de la valve dans le mamelon d'alimentation. S'assurer que l'ensemble du corps de la valve soit aligné verticalement.
- ☐ Glisser la bride en forme de cloche dans le support jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre le mur fini. Sécuriser avec une vis de serrage de la bride et deux vis de scellement.

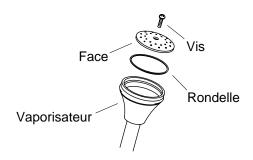
Kohler Co.



2. Installer l'ensemble du flexible

- $\hfill \Box$ Visser une extrémité du flexible dans la sortie de l'ensemble du corps. Bien serrer.
- $\hfill \Box$ Visser l'autre extrémité du flexible dans la sortie du vaporisateur. Bien serrer.
- $\hfill \square$ Suspendre le jet du vaporisateur du collier de l'ensemble de la valve.

Kohler Co. Français-5 1034408-2-A



3. Vérification de l'installation

REMARQUE: Le débit d'eau du vaporisateur peut être limité en ajustant l'angle de la valve.

REMARQUE: La température peut être ré-initialisée en ajustant l'angle de la valve.

Appareil de nettoyage à cuvettes à une poignée.

- □ Pour un appareil de nettoyage à cuvettes à une poignée, ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- □ Ouvrir les valves clapet et d'alimentation.
- □ Vérifier s'il y a des fuites. Réparer au besoin.
- □ Retirer la vis, face, et rondelle du vaporisateur.
- □ Faire couler l'eau à travers le flexible pendant environ une minute pour chasser tous les débris.
- □ Tester et vérifier que le vaporisateur fonctionne normalement.

Appareil de nettoyage à cuvettes à deux poignées.

- □ Pour un appareil de nettoyage à cuvettes à deux poignées, répéter avec les autres valves clapet et d'alimentation.
- □ Fermer l'eau.
- □ Retirer tous débris du vaporisateur et réinstaller.

1034408-2-A Français-6 Kohler Co.

Vérification de l'installation (cont.)
□ Tester et vérifier que le vaporisateur fonctionne normalement.

Kohler Co. Français-7 1034408-2-A

Guía de Instalación Aparato limpiador de orinales

Herramientas y materiales

Llave ajustable Destornillador







Destornillador de punta de cruz (Phillips)

Más:

- Broca de 9/16" o mayor para el material de la pared
- Abrazaderas de soporte para tubos
- Trapos



hexagonal

Llave



Llave de

correa

plano



de roscas



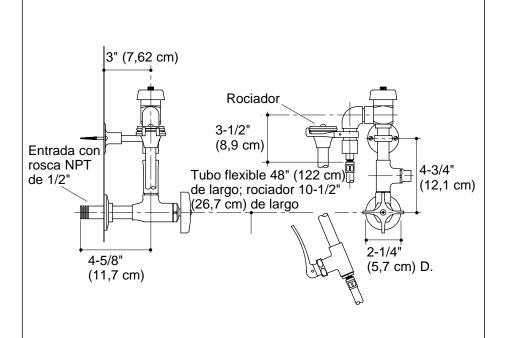
plomería



Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Kohler Co. Español-1 1034408-2-A



Antes de comenzar



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Para soportar el aparato limpiador de orinales y los tubos, asegúrese de que el interior de la pared tenga suficientes refuerzos o soportes de montaje según sea necesario.

NOTA: Consulte el diagrama de instalación para ver la información dimensional.

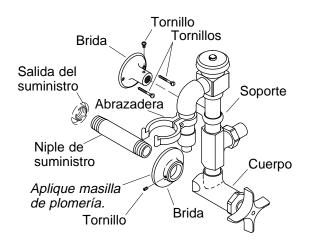
- □ Cierre la válvula principal y el suministro de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- $\ \square$ Conecte con tuberías de cobre de 1/2'' o tuberías con rosca NPT de 1/2'', codos y adaptadores. Fije las tuberías a los refuerzos en la pared.
- □ Haga el agujero para la tubería de 1/2" en la pared acabada según el diagrama de instalación.
- □ Haga los agujeros para los tornillos y suministre los soportes u otras sujeciones necesarias para fijar la brida a la pared acabada.

1034408-2-A

Kohler Co. Español-2

Antes de comenzar (cont.)
☐ Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los aparatos limpiadores de orinales sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

1034408-2-A Español-3 Kohler Co.



1. Instale el cuerpo de la válvula

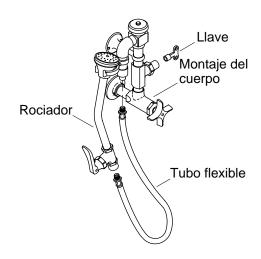
NOTA: Aplique cinta de roscas donde sea pertinente.

- □ Enrosque un niple de suministro en la salida de suministro de la pared.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte posterior de la brida, según las instrucciones del fabricante del sellador.
- Deslice la brida por el niple de suministro hasta que quede bien ajustada contra la pared acabada. Fije con el tornillo de fijación de la brida.
- □ Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.
- □ Gire la abrazadera del cuerpo de la válvula de manera que apunte hacia la izquierda desde el cuerpo de la válvula. Fije con un tornillo.
- Deslice la brida con forma de campana por el soporte del cuerpo de la válvula. No fije con el tornillo de fijación de la brida en este momento.
- □ Enrosque el montaje del cuerpo de la válvula en el niple de suministro. Asegúrese de que el montaje del cuerpo de la válvula esté alineado verticalmente.
- Deslice la brida con forma de campana hacia abajo por el soporte hasta que quede ajustada contra la pared acabada. Fije con un tornillo de fijación de la brida y dos tornillos murales.

Kohler Co.

Español-4

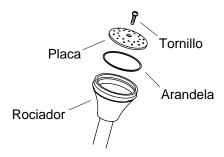
1034408-2-A



2. Instale el montaje del tubo flexible

- $\hfill\Box$ Enrosque un extremo del tubo flexible en la salida del montaje del cuerpo. Apriete bien.
- □ Enrosque el otro extremo del tubo flexible en la salida del rociador. Apriete bien.
- □ Cuelgue la boquilla del rociador en la abrazadera.

1034408-2-A Español-5 Kohler Co.



3. Verificación de la instalación

NOTA: Se puede limitar el flujo de agua del rociador ajustando la válvula en ángulo.

NOTA: La temperatura del agua se puede ajustar mediante la válvula en ángulo.

Aparato limpiador de orinales de una manija

- □ En caso de tener el aparato limpiador de orinales de una manija, abra el suministro principal de agua.
- □ Abra tanto la válvula de retención como la válvula de suministro.
- □ Verifique que no haya fugas. Repare según sea necesario.
- □ Retire el tornillo, la placa y la arandela del rociador.
- □ Deje correr el agua a través del tubo flexible durante un minuto aproximadamente para eliminar los residuos.
- □ Pruebe el rociador y compruebe que funcione con normalidad.

Aparato limpiador de orinales de dos manijas

- En caso de tener el aparato limpiador de orinales de dos manijas, repita esta operación con la otra válvula de retención y la válvula de suministro.
- □ Cierre el agua.

Kohler Co. Español-6 1034408-2-A

Verificación de la instalación (cont.)
 □ Elimine las impurezas del rociador y vuelva a instalarlo. □ Pruebe el rociador y compruebe que funcione con normalidad.

1034408-2-A Español-7 Kohler Co.

USA: 1-800-4-KOHLER Canada: 1-800-964-5590 México: 001-877-680-1310

kohler.com



1034408-2-A